

ББК 81  
С 69

**Центр гуманитарных научно-информационных исследований**

Отдел языкознания

Редакционная коллегия серии «Языкознание»:

*В.З. Демьянков* – д-р филол. наук, главный редактор,  
*Э.Б. Яковлева* – д-р филол. наук, заместитель главного редактора,  
*Л.Р. Комалова* – д-р филол. наук, ответственный секретарь,  
*В.М. Алпатов* – д-р филол. наук,  
*Н.С. Бабенко* – канд. филол. наук,  
*В.Н. Желязкова* – д-р филологии,  
*Е.А. Казак* – канд. филол. наук,  
*И.В. Кангро* – д-р филологии,  
*В.Г. Кузнецов* – д-р филол. наук,  
*Е.М. Миронеско-Белова* – д-р филологии,  
*А.В. Нагорная* – д-р филол. наук,  
*Е.О. Опарина* – канд. филол. наук,  
*В.А. Пищальникова* – д-р филол. наук,  
*В.А. Плунгян* – д-р филол. наук,  
*Р.К. Потапова* – д-р филол. наук,  
*В.В. Потапов* – д-р филол. наук,  
*М.Б. Раренко* – канд. филол. наук,  
*С.А. Ромашко* – канд. филол. наук,  
*К.Я. Сигал* – д-р филол. наук,  
*Н.Н. Трошина* – канд. филол. наук

**Социальные и гуманитарные науки.** Отечественная и зарубежная литература. Сер. 6, Языкознание: РЖ / РАН. ИНИОН. Центр гумани- науч.-информ. ис- след. Отд. языкознания. – М., 2019. – № 1. – 192 с.

В журнале представлены новые отечественные и зарубежные исследования, посвященные проблемам общего и сравнительно-исторического языкознания, теоретическим проблемам лингвистики, работы по фонетике и фонологии, морфологии и синтаксису, лексикологии и стилистике, по прикладному языкознанию, психолингвистике и социолингвистике.

ББК 81

ISSN 2219-8776

© ИНИОН РАН, 2019

## **СОДЕРЖАНИЕ**

### **ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ**

2019.01.001. Чертов Л.Ф. Семиотическая теория .....	6
---	---

### **ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

#### **Теоретические проблемы и отдельные методы**

2019.01.002. Алпатов В. Языкознание. От Аристотеля до компьютерной лингвистики .....	17
2019.01.003. Малевинский С.О. Лингвистические мифы и основания реалистической лингвистики .....	35

### **Психолингвистика**

2019.01.004. Бутакова Л.О., Гуц Е.Н., Козловская Е.А. Детство в дискурсивном пространстве региона: Комплексный анализ ценностных фрагментов языкового сознания и институциональных коммуникаций .....	41
---	----

### **Социолингвистика**

2019.01.005. Л.Р. Комалова. Социолингвистические исследования языковых реалий в контексте миграционных процессов. (Обзор) .....	50
---	----

### **Прикладное языкознание. Перевод, переводоведение**

2019.01.006. С.М. Исаева. О дидактике художественного перевода: Общий очерк .....	60
2019.01.007. М.Б. Раренко. Внутренний перевод как особый вид перевода. (Обзор) .....	71
2019.01.008. М.Б. Раренко. Перевод и культура: Взаимосвязь и взаимовлияние. (Обзор) .....	78
2019.01.009. М.Б. Раренко. Перевод художественной прозы. (Обзор) .....	87
2019.01.010. М.Б. Раренко. Проблемы поэтического перевода. (Обзор) .....	95
2019.01.011. Русский вариант английского языка: История, функции и особенности .....	99

### **Коммуникация. Дискурс. Речевые жанры**

2019.01.012. Кислякова Е.Ю. Коммуникативная категория инакости: Монография .....	107
2019.01.013. Дискурсивное пространство в лингвистическом ракурсе .....	113
2019.01.014. Язык, сознание, коммуникация .....	123
2019.01.015. Е.О. Опарина. Образные и лингвостилистические средства в языке политики. (Обзор) .....	133

### **Лингвокультурология**

2019.01.016. Зыкова И.В. Метаязык лингвокультурологии: Константы и варианты .....	138
2019.01.017. Кулинич М.А., Кострова О.А. Теория и практика межкультурной коммуникации .....	147
2019.01.018. (Нео)психолингвистика и (психо)лингвокультурология: Новые науки о человеке говорящем .....	152

### **УРОВНИ ЯЗЫКА**

#### **Фонетика. Фонология**

2019.01.019. Ритм прозы от Карамзина до Чехова .....	161
--	-----

2019.01.020. В.В. Потапов. Корпусные экспериментально-фонетические исследования английского языка, функционирующего на территории Северной Америки. (Обзор) .....	166
---	-----

### **Лексикология. Лексикография. Фразеология. Ономастика. Стилистика**

2019.01.021. Пословицы в фразеологическом поле: Когнитивный, дискурсивный, сопоставительный аспекты .....	173
2019.01.022. Цыганова Н.Д. Полиаспектное описание неолексем: (По материалам словотворческих интернет-сайтов) .....	177

### **ДИАЛЕКТОЛОГИЯ**

2019.01.023. Васильев В.Л. Гидронимия бассейна реки Мсты: Свод названий и анализ микросистем .....	184
АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ АВТОРОВ И ЗАГЛАВИЙ РАБОТ, ОПИСАННЫХ НЕ НА АВТОРА .....	187
ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ (№ 1) .....	188